附件3. 商务印书馆已列入中华学术外译项目推荐选题目录的图书总汇

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **书名** | **作者** | **已外译文版** |
| 东西文化及其哲学 | 梁漱溟 | 法文，英文，德文 |
| 知识论 | 金岳霖 |  |
| 中国逻辑研究 | 孙中原 |  |
| 生态美学导论 | 曾繁仁 |  |
| 中国道路与混合所有制经济 | 厉以宁 |  |
| 中国官僚政治研究 | 王亚南 | 英文 |
| 中国政治思想史 | 萧公权 |  |
| 代议制度比较研究 | 周叶中 | 英文 |
| 乡土中国 | 费孝通 | 法文 |
| 生育制度 | 费孝通 | 德文 |
| 金翼：中国家族制度的社会学研究 | 林耀华 | 波兰文，法文，日文 |
| 中国法律与中国社会 | 瞿同祖 | 日文 |
| 谁之全球化？何种法哲学？——开放性全球化观与中国法律哲学建构论纲 | 邓正来 |  |
| 中国法学向何处去——建构“中国法律理想图景”时代的论纲（第二版） | 邓正来 |  |
| 商人与中国近世社会（修订本） | 唐力行 | 英文 |
| 中国封建社会 | 瞿同祖 |  |
| 十七世纪欧洲与晚明地图交流 | 郭亮 |  |
| 东汉的豪族 | 杨联陞 |  |
| 中国婚姻史 | 陈顾远 |  |
| 近代唯心论简释 | 贺麟 |  |
| 中国艺术精神 | 徐复观 |  |
| 周易经传研究 | 杨庆中 |  |
| 生态美学导论 | 曾繁仁 |  |
| 先秦政治思想 | 梁启超 |  |
| 中国近百年政治史 | 李剑农 |  |
| 中国法律在东亚诸国之影响 | 杨鸿烈 |  |
| 中国法制史概要 | 陈顾远 |  |
| 瞿同祖论中国法律 | 瞿同祖 |  |
| 寻求自然秩序中的和谐——中国传统法律文化研究 | 梁治平 |  |
| 商人与中国近世社会 | 唐力行 | 英文 |
| 中古北方民族史探 | 陈琳国 |  |
| 中国道教史 | 傅勤家 |  |
| 唐诗综论 | 林庚 | 英文 |
| 唐宋词通论 | 吴熊和 |  |
| 中国文学批评史 | 郭绍虞 |  |
| 汉语语法分析问题 | 吕叔湘 |  |
| 汉语语法学 | 邢福义 |  |
| 简明汉语史（修订本）上下册 | 向熹 | 英文 |
| 文字学概要（修订本） | 裘锡圭 |  |
| 语法修辞讲话 | 吕叔湘、朱德熙 |  |
| 历史语言学方法论与汉语方言音韵史个案研究 | 王洪君 |  |
| 中国语言规划论  中国语言规划续论 | 李宇明 |  |
| 现代汉语（增订本） | 北京大学中文系现代汉语教研室 |  |
| 现代汉语词汇学（第3版） | 葛本仪 |  |
| 现代汉语词类研究 | 郭锐 |  |
| 艺境 | 宗白华 | 韩文 |
| 中国陶瓷史 | 方李莉 吴仁敬 |  |
| 中国工艺美术史 | 田自秉 |  |
| 中国道路与简政放权 | 厉以宁 主编 程志强 副主编 | 英文 |
| 世界是通的——“一带一路”的逻辑 | 王义桅 | 保加利亚语，蒙古语，阿拉伯文 |
| 中国道路与跨越中等收入陷阱 | 厉以宁 主编 |  |
| 儒学•书院•社会——社会文化史视野中的书院 | 肖永明 |  |
| 新伦理学原理•上卷 | 王海明 | 英文 |
| 孟子公开课 | 牟钟鉴 |  |
| 墨子公开课 | 李守信、邵长婕 |  |
| 稷下学公开课 | 王志民 | 英文 |
| 南沙群岛主权法理研究 | 杨翠柏 |  |
| “一带一路”——引领包容性全球化 | 刘卫东 | 韩文 |
| 中国俗文学史 | 郑振铎 | 日文 |
| 《史记》与中国文学 | 张新科 |  |
| 汉语外来词（增订本） | 史有为 | 英文 |
| 实用现代汉语语法（增订本） | 刘月华、潘文娱、故韡 |  |
| 语言：人类最后的家园——人类基本生存状态的哲学与语用学研究 | 钱冠连 | 俄文，英文 |
| 哲学起步 | 邓晓芒 |  |
| 改革大道行思录——吴敬琏近文选（2013—2017） | 吴敬琏 |  |
| 诗的八堂课 | 江弱水 |  |
| 墨学大辞典 | 孙中原 |  |
| 自然和人：近代中国两个观念谱系探微 | 王中江 | 英文，日文 |
| 中国叙事学（增订本） | 杨义 | 英文 |
| 《史记》与中国文学 | 张新科 |  |
| 新加坡华语语法 | 陆俭明 | 英文 |
| 汉语复句研究 | 邢福义 | 英文 |
| 近代汉语研究新论（增订本） | 江蓝生 |  |
| 名词和动词 | 沈家煊 | 日文，英文 |
| 汉字构形学导论 | 王宁 | 英文 |
| 中国文化产业40年回顾与展望（1978—2018） | 范周 |  |
| 法蕴漂移——心经的哲学、艺术与文学 | 李森 | 英文 |
| 商务印书馆“中华学术经典”外译工程 | 费孝通、冯友兰等 |  |
| 中国古代语言学史（第4版） | 何九盈 |  |
| 中国经济原论 | 王亚南 | 英文 |
| 文化与人生 | 贺麟 | 英文 |
| 中国法学史纲 | 何勤华 | 意大利文 |
| 梁启超论中国法制史 | 梁启超 | 韩文 |
| 中国法律与中国社会 | 瞿同祖 | 日文 |
| 儒家法思想通论（修订本） | 俞荣根 | 英文 |
| 后乡土中国 | 陆益龙 | 英文 |
| 朱熹及其后学的历史学考察 | 陈支平 | 英文 |
| 中国考试制度史 | 邓嗣禹 | 俄文 |
| 中国民间故事史 | 刘守华 | 俄文 |
| 探寻中国趣味：中国古代文学之历史文化思考 | 郭英德 |  |
| 乐黛云讲比较文学 | 乐黛云 | 英文 |
| 从敦煌学到域外汉文献研究 | 王小盾 |  |
| 三国演义：历史的智慧 | 张国风 |  |
| 《诗经》翻译探微 | 李玉良 |  |
| 20世纪中国语言学方法论研究 | 陈保亚 | 英文 |
| 中国语言规划三论 | 李宇明 |  |
| 翻译论集(修订本) | 罗新璋等 | 日文，葡萄牙文 |
| 汉语语法分析问题 | 吕叔湘 |  |
| 中国现代语法 | 王力 |  |
| 语言与国家 | 赵世举 |  |
| 藏族宗教史之实地研究 | 李安宅 | 法文 |
| 明清科举与小说 | 王玉超 |  |
| 《逻辑哲学论》研究 | 韩林合 |  |
| 论道 | 金岳霖 |  |
| 与命与仁 | 唐文明 | 英文 |
| 中国道路与经济高质量发展 | 厉以宁 | 越南文 |
| 西欧封建经济形态研究 | 马克垚 |  |
| 中国扶贫 | 王曙光 | 英文  阿拉伯文 |
| 法律文明史(第7卷)：中华法系 | 何勤华等 | 英文 |
| 中国公法史讲义 | 聂鑫 | 英文 |
| 众声喧哗：明清法律文化的复调叙事 | 徐忠明 | 英文 |
| 家园的景观与基因 | 刘沛林 |  |
| 传承与断裂 | 陆远 |  |
| 缺席与断裂 | 渠敬东 |  |
| 平民教育与乡村建设运动 | 晏阳初 | 英文 |
| 中国乡约制度 | 杨开道 | 英文 |
| 重建中国社会学 | 周晓虹 | 英文 |
| 中国文化与中国的兵 | 雷海宗 | 英文 |
| 中国文化史导论（修订本） | 钱穆 | 法文 |
| 延续与断裂：徽州乡村的超稳定结构与社会变迁 | 唐力行 | 英文 |
| 唐代长安与西域文明 | 向达 |  |
| 古器物中的古代文化制度 | 徐中舒 | 英文 |
| 佛教基础三十讲 | 姚卫群 |  |
| 气候、物候与文学 | 曾大兴 |  |
| 中华文化的感悟 | 楼宇烈 | 英文 |
| 超越主谓结构 | 沈家煊 | 英文 |
| 语法讲义 | 朱德熙 | 韩文 |
| 旧石器时代之艺术 | 裴文中 | 英文 |
| 中国鱼文化 | 陶思炎 | 英文 |